

撮影ポリシー

1. ご宿泊のお客様の撮影について

当ホテル敷地内や館内で、ご宿泊のお客様が撮影を行う場合は、ホテルの許可が必要となります。

事前の許可が無い場合の撮影は、施設使用料(10万円～)を徴収の上、撮影を即刻中止・撤収して頂きますので予めご了承くださいませ。

2. 撮影ポリシーについて

琉球ホテル&リゾート 名城ビーチの敷地内で「営利」を目的とした撮影を行う場合や、衣装を着用し撮影を行う場合、カメラマンを同伴し撮影を行う場合、照明や三脚を使用して撮影を行う場合は、事前に当ホテルの承諾が必要となります。下記の事項に関してご理解の上、ご協力をお願いいたします。

尚、事前の許可なしに撮影が行われた場合は、施設使用料(10万円～)を徴収の上、撮影を即刻中止、撤収いただきます。

3. 撮影許可基準について

- ▶ 公序良俗に反しない撮影内容であること。
(アダルト系、グラビアなどの撮影又は、ホテルのマイナスイメージに繋がる撮影は一切禁止とさせていただきます)
- ▶ ホテル敷地内でのドローン撮影は、ご宿泊のお客様の安全面およびプライバシー保護を第一に考えお断りしております。
- ▶ ウエディングドレス・カクテルドレス・その他衣装等を着用しての撮影は、お断りいたしております。
- ▶ ご宿泊のお客様へご迷惑をお掛けしないこと。
- ▶ 他のお客様が写真や映像に映りこまないこと
- ▶ 施設内におけるすべての備品、設備に関して勝手な移動、破損は一切しないこと。
- ▶ 当ホテルのイメージを低下させる可能性がないこと。
- ▶ 媒体のターゲットとするお客様層が当ホテルのお客様層と著しく異なること。
- ▶ 撮影は、平日のみのお受付となります。土・日・祝はご宿泊のお客様が多いため、撮影実施を控えさせていただきます。
- ▶ 7月～9月のオンシーズン、祝祭日も同様に、お客様が大変多い時期となりますので、お受付はいたしておりません。上記内容に該当しない場合でも、撮影内容、撮影する時期、稼動状況に応じて撮影をお断りする場合がございます。

4. 施設使用料金

ご宿泊の有無に関わらず、撮影に関しては、「施設使用料(10万円～)」が発生いたします。

撮影内容により料金が異なりますので、詳細はお電話にてお問い合わせください。

5. 撮影許可申請

撮影希望日の14日前までに、企画書もしくはそれに準ずる資料をご提出ください。

<受付窓口> 琉球ホテル&リゾート 名城ビーチ 営業部 PR マーケティング課

TEL:098-997-5552(平日:9:00~18:00)

Photographing Policy

1. Taking Photos By Guests During Stays

If you are staying as a guest at our hotel and intend to shoot photos within the buildings or on the premises of our hotel, you shall obtain the permission of our hotel.

Please note that if you have shot photos without the prior permission of our hotel, after collection of a facility usage fee (100,000 yen or more), our hotel shall ask you to immediately cease such photography and leave the spot.

2. Photographing Policy

If you take a photo for the purpose of earning a profit within the premises of Ryukyu Hotel & Resort Nashiro Beach, if you take a photo while wearing a costume, if you take a photo accompanied by a photographer, or if you take a photo using lights and/or tripods, you shall obtain the prior approval of our hotel. Our hotel kindly ask for your understanding and cooperation concerning the following matters. If you have shot photos without the prior permission of our hotel, after collection of a facility usage fee (100,000 yen or more), our hotel shall ask you to immediately cease such photography and leave the spot.

3. Criteria for Photographing Permission

▶ Photos shall not be against public policy.

(Our hotel shall not allow you to take adult photos, pinups, etc., or those tending to give a negative impression of our hotel.)

▶ Our hotel shall prioritize the safety and the protection of privacy of guests during their stay and therefore, our hotel shall reject drone photography within the premises of our hotel.

▶ You shall not be allowed to shoot photos of a subject wearing a wedding dress or cocktail dress, or of other costumes.

▶ You shall not cause difficulties to guests during your stay.

▶ You shall not include other customers in photos or videos.

▶ You shall not move or damage fixtures, fittings, and/or equipment within facilities without permission.

▶ Photos shall not be likely to damage the image of our hotel.

- ▶ The types of customers targeted by your media shall not considerably vary from the guests and customers of our hotel.
- ▶ Our hotel shall only allow shooting during weekdays. Many guests visit us on Saturdays, Sundays, and national holidays, and thus, we ask you to refrain you from shooting photos during such times.
- ▶ Many guests also visit us in the peak season of July through September as well as during national holidays and thus, we shall not allow the shooting of photos during such times.

Even if shooting does not apply to the cases as described above, our hotel may not allow shooting depending upon the nature or period of shooting or our availability.

4. Facility Usage Fee

Regardless of whether or not you stay at our hotel, a facility usage fee (100,000 yen or more) shall accrue for shooting.

The facility usage fee shall vary depending upon the nature of shooting. Please contact us for details by phone.

5. Application for Permission for Photographing

Please submit a written proposal or information similar thereto 14 days prior to the desired date of shooting.

Reception Desk
Sales Department and PR Marketing Department
Ryukyu Hotel & Resort Nashiro Beach
Telephone: 098-997-5552 (Weekdays: 9:00 a.m. to 6:00 p.m.)

Photographing Policy

攝影政策

1. 有關住宿旅客的攝影活動

住宿旅客在本飯店用地或館內進行攝影時，必須先獲得本飯店的許可。

住宿旅客事前未經許可即逕自攝影時，本飯店除了徵收設施使用費(10萬日圓起)外，還會立即中止攝影活動並撤除相關設施，敬請見諒。

2. 關於攝影政策

以「營利」為目的在琉球名城海灘渡假村飯店的用地範圍內攝影、穿著戲服攝影、偕同攝影師攝影、或使用照明與三腳架進行攝影時，必須事前獲得本飯店的許可。請在理解下述相關事項的基礎上與本飯店合作。

此外，事前未經許可即逕自攝影時，本飯店除了徵收設施使用費(10萬日圓起)外，還會立即中止攝影活動並撤除相關設施。

3. 關於攝影許可的標準

- ▶ 攝影內容必須不違反公共秩序與善良風俗。
(禁止一切涉及成人影片系列、凹版印刷與其它圖片拍攝、或者對飯店形象造成負面影響的攝影。)
- ▶ 本飯店的首要考慮是保護住宿旅客的安全與隱私，因此謝絕在飯店用地內操作無人機進行攝影。
- ▶ 謝絕穿著婚紗、酒會禮服、或戲服的其它攝影活動。
- ▶ 攝影活動不得對其他住宿旅客造成困擾。
- ▶ 攝影活動不得將其他住宿旅客攝入照片或影像內。
- ▶ 攝影活動不得擅自搬動或破壞設施內的任何備品和設備。
- ▶ 攝影活動不得做任何可能損害飯店形象之情事。
- ▶ 無論是媒體的目標客群或住宿本飯店之旅客，其攝影活動均應無差別地遵照本飯店的攝影政策。
- ▶ 僅限於平日受理攝影申請。由於週六、日、節假日時的住宿旅客較多，因此請勿在週六、日、節假日進行攝影活動。

▶ 由於每年七月至九月的旺季類似上述之節假日，都是旅客大量入住的時期，因此恕不受理申請攝影活動。

即使非上述說明之內容，本飯店有時會根據攝影內容、攝影時程、工作狀況而謝絕攝影活動。

4. 設施使用費

不論是否為住宿旅客，本飯店均會對攝影者酌收設施使用費 (10 萬日圓起)。費用會因攝影內容而異，請撥打電話查詢詳細情形。

5. 申請攝影許可

請在預定攝影日期的 14 天前提交計劃書或依照計畫書製作的資料。

< 受理窗口 >

琉球名城海灘度假飯店

營業部 PR 市場課

電話：098-997-5552 (平日：9：00～18：00)

Photographing Policy

촬영 정책

1. 숙박객의 촬영에 관하여

숙박객이 당 호텔 부지 내와 관내에서 촬영하실 경우는 호텔의 허가가 필요합니다. 사전 허가 없이 촬영할 경우 시설 사용료(10 만 엔 이상)를 징수함은 물론, 촬영을 즉각 중지, 철수하셔야 하오니 미리 양해해 주시기 바랍니다.

2. 촬영 정책에 관하여

리큐 호텔&리조트 나시로 비치의 부지 내에서 '영리'를 목적으로 하는 촬영, 의상을 착용하는 촬영, 카메라맨을 동반하는 촬영, 조명이나 삼각대를 이용하는 촬영은 사전에 당 호텔의 승낙이 필요합니다. 아래 사항에 관해 이해와 협조 부탁드립니다.

또한 사전 허가 없이 촬영한 경우는 시설 사용료(10 만 엔 이상)를 징수함은 물론, 촬영을 즉각 중지, 철수하셔야 합니다.

3. 촬영 허가 기준에 관하여

- ▶ 촬영 내용이 공서 양속에 반하지 않을 것.
(성인물, 그라비아 등의 촬영 또는 호텔에 마이너스 이미지를 초래할 가능성이 있는 촬영은 일절 금하고 있습니다.)
- ▶ 호텔 부지 내에서의 드론 촬영은 숙박객의 안전 및 프라이버시 보호를 제일로 생각하여 금하고 있습니다.
- ▶ 웨딩드레스, 칵테일 드레스, 기타 의상 등을 착용한 촬영은 금하고 있습니다.
- ▶ 숙박객에 민폐를 끼치지 않을 것.
- ▶ 다른 고객이 사진이나 영상에 찍히지 않을 것.
- ▶ 시설 내 모든 비품, 설비에 대해 임의의 이동, 파손은 일절 하지 않을 것.
- ▶ 당 호텔의 이미지를 저하시킬 가능성이 없을 것.
- ▶ 매체의 대상 고객층이 당 호텔의 고객층과 현저하게 다르지 않을 것.

- ▶ 촬영은 평일에만 접수합니다. 토, 일, 공휴일은 숙박객이 많아 촬영 실시를 삼가고 있습니다.
- ▶ 7 월~9 월의 성수기에는 공휴일도 마찬가지로 고객이 매우 많은 시기이므로 접수를 받지 않습니다.

상기 내용에 해당하지 않는 경우라도 촬영 내용, 촬영 시기, 가동 상황에 따라 촬영을 금하는 경우가 있습니다.

4. 시설 사용 요금

숙박 여부와 상관없이 촬영에는 '시설 사용료(10 만 엔 이상)'가 발생합니다.
촬영 내용에 따라 요금이 다르오니 자세한 내용은 전화로 문의하십시오.

5. 촬영 허가 신청

촬영 희망일로부터 14 일 전까지 기획서 또는 그에 준하는 자료를 제출하십시오.

<접수 창구>

류큐 호텔&리조트 나시로 비치

영업부 PR 마케팅과

TEL: 098-997-5552(평일: 9:00~18:00)